



Mediation Services of North Central MA, Inc.
435 Lancaster Street, Leominster, MA 01453
mediationncm.org (call or see website for further information)
978-466-9595

MEDIACION GRATIS PARA AQUELLOS QUE ESTEN EN PROCESO DE EVICCIÓN LEGAL

Los **Servicios de Mediación** de la parte Norte Central MA, Inc. (MSI) es parte de una iniciativa estatal para proveer servicios de mediación gratis a los dueños de casa e inquilinos que están tratando de evitar un desalojo en corte o en un juicio.

¿ESTA PELIGRANDO PERDER SU VIVIENDA? ¿TIENE
DIFFICULTADES PAGANDO SU RENTA O SU HIPOTECA
MENSUAL?

Comuníquese con MSI para ver cómo podemos ayudar

Por Ejemplo:

Dueños de casa/inquilinos y vivienda compartida

- Personas Indigentes (sin hogar)
- Condiciones de Vivienda
- Disputas de Condominio

¡Si usted está a punto de
ser desalojado favor de
llamarnos!

Contacto: Teena Juby

Coordinadora de Casos de Vivienda
(Housing Case Coordinator)

Teléfono Directo: 978-728-9686

Email:

housing@mediationncm.org

¿Qué es Mediación?

Mediación es: una VOLUNTARIA Y CONFIDENCIAL conversacion con la ayuda de un mediador neutral entrenado. Los mediadores manejan el proceso que permite a las partes contrarias enfocarse en lo que es importante para ellos y poder saber cómo proceder adelante para satisfacer las necesidades de ambos y explorar lo que pueda funcionar para las dos partes y lograr resolver el conflicto.

Mas Información

- Hacemos referidos aceptados de otras agencias, local de gobierno, amistades, o familia etc.
- Las mediaciones actualmente están siendo llevadas a cabo por teléfono o video conferencia y son planeadas a una hora conveniente para las partes.
- MSI no provee aviso legal o representación
- Provee referidos a otros recursos (tales como: ayuda legal o asistencia financiera)
- Si no se llega a un acuerdo a través de la mediación entonces los recursos legales siguen disponibles a usted.

MSI trabaja en cooperacion con v es financiado por la

Oficina del Abogado General de Massachusetts, Oficina de Colaboracion Publica y la Corte de Juidicial de Massachusetts.